TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 14 /2017/HSST Ngày 11 tháng 7 năm 2017	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG – TỈNH LÀO CAI
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà *:* Ông Đặng Hải Quân

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Xuân Chính.

2. Ông Nguyễn Văn Vinh.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Giàng Mạnh Vàng - cán bộ Toà án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương tham gia phiên toà: Ông Thào Văn Khương - Kiểm sát viên.

Ngày 11/7/2017, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai mở phiên toà xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 12/2017/HSST ngày 29/5/2017 đối với bị cáo:

Phạm Cao C , sinh ngày 21/11/ 1984 tại huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai; Nơi cư trú tại: Tổ dân phố B, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai; Chỗ ở hiện nay: Tổ dân C, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; con ông Phạm Văn T sinh năm 1959 (đã chết năm 2000) và bà Nguyễn Thị Lsinh năm 1960. Hiện cư trú tại Tổ dân C, thị trấn Mường Khương, tỉnh lào Cai, có vợ là Đào Thị L có 02 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2013 hiện Cư trú tại Tổ dân C, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 17/02/2017. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Khương – có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Giàng M sinh năm 1980.

Cư trú tại: thôn L, xã T, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Phạm Cao C bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Ngày 27/11/2016, Phạm Cao C (sinh năm 1984 trú tại tổ dân C, thị trấn Mường Khương) điều khiển xe ô tô tải BKS: 24 N – 3652 chở vật liệu lên công trình làm đường liên thôn tại thôn S, xã K, huyện Mường Khương. Đến khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày C ở lại ăn cơm tối cùng anh em công nhân làm đường trong đó có Đặng Văn H (sinh năm 1976, trú tại đội 9, xã Bản Xen, huyện Mường Khương), Nguyễn Tiến D sinh năm 1978, trú tại thôn L, xã Bản Xen) và một người tên Nam (không rõ tuổi,địa chỉ). Sau khi ăn cơm xong mọi người cùng lên gác để uống nước, sau đó C cùng H, D và Nam chơi đánh bài vui. Khi chơi được một lúc thì mất điện, lúc này có Giàng M (sinh năm 1980 , trú tại thôn L, xã T) cùng anh trai là Giàng V (sinh năm 1974) và một số người cùng thôn lên xem và hỏi chơi cùng, lúc đó C có nói là không chơi nữa và bảo mọi người đi xuống sân, Nguyễn Tiến D kéo Giàng M và Giàng V đi về, nhưng khi đi ra gần đến đường thì Giàng M quay lại cãi nhau với C. Sợ xảy ra sô sát, C lên xe ô tô của Mh nổ máy xe để đi về thì nghe tiếng ném đá vào xe ô tô. C xuống xe để xem ai đã ném đá thì nhìn thấy M đứng gần đó đang cầm đá ném về phía Mh nhưng C tránh được, bực tức C mở cửa xe bên phụ lấy một gậy bằng kim loại dài 86 cm một đầu tròn, một đầu dẹt (thanh kim loại dùng để cậy đá lốp xe) tiến đến phía M, lúc này M cúi xuống để nhặt đá tiếp nhưng không nhặt được và bỏ chạy, C đuổi theo khoảng 10 mét thì đuổi kịp, tay phải cầm gậy kim loại vụt một nhát với theo trúng vào vùng đỉnh chẩm bên trái của Giàng M, M loạng choạng chạy tiếp được mấy mét thì ngã xuống đường và được mọi người đưa đi cấp cứu và điều trị. Sau khi đánh M C quay lại xe ô tô cất thanh kim loại rồi nổ máy ô tô đi về. Tại Cơ quan điều tra, C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của Mh.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 16/2017/GĐTT – TTPY ngày 04/01/2017 của Trunh tâm pháp y tỉnh Lào Cai kết luận thương tích đối với Giàng M: - Máu tụ ngoài màng cứng, đã điều trị ổn định, không có di chứng thần kinh; mức tổn hại sức khỏe là 25%.

- Sẹo vùng đỉnh chẩm trái, mức tổn hại sức khỏe là 1%. Tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 26%;
- Vật gây thương tích: vật cứng có cạnh;
- Cơ chế gây thương tích: Chấn thương trực tiếp.

Tại bản Cáo trạng số 11/KSĐT ngày 29/5/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Phạm Cao C về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai thực hành quyền công tố tại phiên toà đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Phạm Cao C phạm tội: "Cố ý gây thương tích"

Áp dụng khoản 2 Điều 104; Điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật Hình sự 1999; Nghị quyết 144/2016/QH13 ngày 29/6/2016 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7; khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự 2015. Xử phạt bị cáo Phạm Cao C từ 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng đến 03 (ba) năm tù. Nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm.

Về xử lý vật chứng : Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên tịch thu tiêu hủy 01 đoạn gậy kim loại màu đen, dài 86 cm, đường kính 2 cm, một đầu tù, một đầu dẹt đó là công cụ phạm tội không có giá trị nên tịch thu tiêu hủy.

Về dân sự: Người bị hại anh Giàng M đã nhận tiền bồi thường với tổng số tiền 42.000.000đ (bốn mươi hai triệu đồng), không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đề cập giải quyết.

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự. Điểm a Khoản1 Điều 23 nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa bị cáo Phạm Cao C khai nhận như sau:

Ngày 27/11/2016, Phạm Cao C điều khiển xe ô tô tải BKS: 24N – 3652 chở vật liệu lên công trình làm đường liên thôn tại thôn S, xã K, huyện Mường Khương. Khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày C ở lại ăn cơm tối cùng anh em công nhân làm đường trong đó có Đặng Văn H, Nguyễn Tiến D và một người tên Nam (không rõ tuổi,địa chỉ). Sau khi ăn cơm xong mọi người cùng lên gác để uống nước, sau đó C cùng H, D và Nam chơi đánh bài vui. Khi chơi được một lúc thì mất điện, lúc này có Giàng M cùng anh trai là Giàng V và một số người cùng thôn lên xem và hỏi chơi cùng, lúc đó C có nói là không chơi nữa và bảo mọi người đi xuống sân, Nguyễn Tiến D kéo Giàng M và Giàng V đi về, nhưng khi đi ra gần đến đường thì Giàng M quay lại cãi nhau với C. Sợ xảy ra sô sát, C lên xe ô tô của Mh nổ máy xe để đi về thì nghe tiếng ném đá vào xe ô tô. C xuống xe để xem ai đã ném đá thì nhìn thấy M đứng gần đó đang cầm đá ném về phía Mh nhưng C tránh được, bực tức C mở cửa xe bên phụ

lấy một gậy bằng kim loại dài 86 cm một đầu tròn, một đầu dẹt (thanh kim loại dùng để cậy đá lốp xe) tiến đến phía M, lúc này M cúi xuống để nhặt đá tiếp nhưng không nhặt được và bỏ chạy, C đuổi theo khoảng 10 mét thì đuổi kịp, tay phải cầm gậy kim loại vụt một nhát với theo trúng vào vùng đỉnh chẩm bên trái của Giàng M, M loạng choạng chạy tiếp được mấy mét thì ngã xuống đường và được mọi người đưa đi cấp cứu và điều trị. Sau khi đánh M C quay lại xe ô tô cất thanh kim loại rồi nổ máy ô tô đi về.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ căn cứ để kết luận bị cáo Phạm Cao C phạm tội "cố ý gây thương tích". Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 2 điều 104 của Bộ luật hình sự.

Cáo trạng số 11/KSĐT ngày 29/5/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Phạm Cao C về tội danh và điều luật như viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm, đã xâm phạm nghiêm trọng đến sức khoẻ của anh Giàng M đ- ợc pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội tại địa ph- ơng, ảnh h- ởng xấu đến tình đoàn kết trong nhân dân ở khu vực xã T, huyện M- ờng Kh- ơng, tỉnh Lào Cai. Bị cáo đã dùng gậy sắt là hung khí nguy hiểm đánh vào đầu anh Giàng M gây thương tích tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 26%. Vì vậy, cần phải xử lý đối với bị cáo thật nghiêm khắc mới có tác dụng răn đe, giáo dục đối với bị cáo nói riêng và phòng ngừa nói chung.

Về nhân thân: Bị cáo Phạm Cao C chưa có tiền án, tiền sự, Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường toàn bộ tiền bồi thường cho người bị hại.Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thật khẩn khai báo, tại Cơ quan điều tra anh Giàng M có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Phạm Cao C và tại phiên tòa hôm nay người bị hại anh M xin Hội đồng xét xử cho bị cáo Phạm Cao C được hưởng án treo, hơn nữa bị hại Giàng M cũng có lỗi một phần, sau khi cãi nhau bị cáo C đã nên xe ô tô nổ máy để đi về nhưng người bị hại M vẫn cầm đá ném vào xe và vào người của bị cáo C dẫn đến Phạm Cao C dùng gậy sắt gây thương tích cho anh Giàng M. Hội đồng xét xử xét thấy cần cho bị cáo Phạm Cao C hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b,p khoản 1 Điều 46, khoản 2 điều 46; Khoản 1,2 Điều 60 của Bộ luật hình sự để giải quyết.

Tại Khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999 quy định mức hình phạt từ 02 (hai) năm đến 07 (bẩy) năm tù. Tại khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự 2015 quy định mức hình phạt từ 02 (hai) năm đến 05 (năm) năm tù.

Tại điểm a khoản 4 Điều 1 nghị quyết số 144/2016/QH 13 ngày 29/6/2016 của quốc hội quy định: "thực hiện các quy định có lợi cho người phạm tội tại khoản 3 điều 7 Bộ luật hình sự số 100/2015/QH 13 và điểm b khoản 1 Điều 1 nghị quyết

109/2015/QH 13 về việc thi hành Bộ luật hình sự; tiếp tục áp dụng khoản 2 điều 1 và các quy định khác có lợi cho người phạm tội tại nghị quyết số 109/2015/QH 13”

Tại khoản 3 điều 7 bộ luật hình sự năm 2015 quy định: “ Điều luật xóa bỏ một tội phạm, một tình tiết tăng nặng, quy định một hình phạt nhẹ hơn, một tình tiết giảm nhẹ mới hoặc mở rộng phạm vi áp dụng án treo, miễn trách nhiệm hình sự, loại trừ trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt, giảm hình phạt, tha tù trước thời hạn có điều kiện, xóa án tích và có quy định khác có lợi cho người phạm tội, thì được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã được thực hiện trước khi điều luật đó hiệu lực thi hành”.

Quy định tại điểm a khoản 4 Điều 1 nghị quyết 144/2016/QH 13 ngày 29/6/2016 của Quốc hội và khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015 đã viện dẫn ở trên, thì hành vi phạm tội của bị cáo Phạm Cao C được xét xử theo khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại Giàng M yêu cầu bị cáo bồi thường 42.000.000đồng bị cáo đã tác động gia đình bồi thường toàn bộ nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về vật chứng: Đối với chiếc 01 đoạn gậy kim loại màu đen, dài 86 cm, đường kính 2 cm, một đầu tù, một đầu dẹt đó là công cụ phạm tội, chiếc gậy sắt đã cũ không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.Nên Áp dụng khoản 1 điều 41 của Bộ luật hình sự; điểm a,đ khoản 2 điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự để giải quyết.

Về án phí: Bị cáo Phạm Cao C phải chịu án phí theo khoản 2 Điều 99 Bộ Luật tố tụng hình sự. Điểm a Khoản 1 Điều 23 nhị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 để giải quyết.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Phạm Cao C phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 điều 46 ; khoản 1,2 Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999. Nghị quyết số 144/2016/QH13 ngày 29/6/2016 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7; Khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Phạm Cao C: 03 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05(năm) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.Giao Bị cáo Phạm Cao C cho Ủy ban nhân dân thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 điều 41của Bộ luật hình sự, điểm a,đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 đoạn gậy kim loại màu đen, dài 86 cm, đường kính 2 cm, một đầu tù, một đầu dẹt. Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 29/05/2017

giữa Công an huyện Mường Khương tỉnh Lào Cai với Chi cục thi hành án dân sự huyện mường Khương, tỉnh lào Cai.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Phạm Cao C phải chịu 200.000đ (*hai trăm nghìn)* đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Lào Cai;
- VKS huyện + tỉnh;
- Công an huyện MK (2 bản)
- Chi cục T.H.A DS huyện MK;
- Bị cáo + Bị hại
- Sở tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án (02) bản;
- Hồ sơ thi hành án hình sự (01) bản;
- Lưu tập án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã Ký)

Đặng Hải Quân

Hội thẩm nhân dân	**TM. Hội đồng xét xử** **Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa**
Chu Văn Dần Sùng Seo Chử	**Đặng Hải Quân**